Il-Ġurnal Uffiċjali
tal-Unjoni Ewropea

MT
Is-serje L

2024/1736

24.6.2024

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2024/1736

tal-21 ta' Ġunju 2024

li tistabbilixxi t-tweġiba finali dwar l-importazzjoni f'isem l-Unjoni rigward l-importazzjoni futura tat-terbufos skont ir-Regolament (UE) Nru 649/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 649/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' sustanzi kimiċi perikoluży [1], u b'mod partikolari l-Artikolu 13(1), it-tieni u t-tielet subparagrafi tiegħu,

Wara li kkonsultat mal-Kumitat stabbilit permezz tal-Artikolu 133 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-reġistrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jħassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni [2],

Billi:

(1) Il-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Proċedura għall-Kunsens Infurmat bil-Quddiem għal Ċerti Kimiċi u Pestiċidi Perikoluży fil-Kummerċ Internazzjonali ("il-Konvenzjoni") hija implimentata permezz tar-Regolament (UE) Nru 649/2012. F'konformità ma' dak ir-Regolament, il-Kummissjoni trid tipprovdi t-tweġibiet finali jew interim dwar l-importazzjoni f'isem l-Unjoni rigward l-importazzjoni futura tas-sustanzi kimiċi kollha li huma soġġetti għall-proċedura għall-Kunsens Infurmat bil-Quddiem (il-"proċedura PIC" (PIC, Prior Informed Consent)) lis-Segretarjat tal-Konvenzjoni.

(2) Fil-11-il laqgħa tagħha li saret f'Ġinevra bejn l-1 u t-12 ta' Mejju 2023, il-Konferenza tal-Partijiet tal-Konvenzjoni qablet li jiġi elenkat it-terbufos fl-Anness III tal-Konvenzjoni bl-effett li t-terbufos sar soġġett għall-proċedura PIC. Fl-20 ta' Ottubru 2023, il-Kummissjoni ntbagħtilha dokument ta' gwida għad-deċiżjoni dwar is-sustanza kimika b'talba għal deċiżjoni rigward l-importazzjoni futura tas-sustanza kimika.

(3) It-terbufos żdied fl-Anness III tal-Konvenzjoni bħala pestiċida. It-tqegħid fis-suq u l-użu tat-terbufos bħala sustanza attiva tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti mhumiex approvati skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [3]. Barra minn hekk, it-tqegħid fis-suq u l-użu tat-terbufos bħala sustanza attiva tal-prodotti bijoċidali mhumiex approvati skont ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [4]. Għalhekk, jenħtieġ li ma jingħatax kunsens skont il-Konvenzjoni ta' Rotterdam għall-importazzjoni futura tat-terbufos fl-Unjoni,

IDDEĊIEDIET KIF ĠEJ:

Artikolu Uniku

It-tweġiba dwar l-importazzjoni għat-terbufos hija stabbilita fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

[1] ĠU L 201, 27.7.2012, p. 60, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/649/oj.
[2] ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj.
[3] Ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jħassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (ĠU L 309, 24.11.2009, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj).
[4] Ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali (ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj).

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Ġunju 2024.

Għall-Kummissjoni
Virginijus SINKEVIČIUS
Membru tal-Kummissjoni

NNESS

ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES
IN INTERNATIONAL TRADE

UNEP

Formola għat-tweġiba dwar l-importazzjoni

Pajjiż:	**L-Unjoni Ewropea** L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, il-Bulgarija, il-Kroazja, Ċipru, iċ-Ċekja, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, in-Netherlands, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja.

TAQSIMA 1		**IDENTITÀ TAS-SUSTANZA KIMIKA**
1.1	**Isem komuni**	Terbufos
1.2	**Numru CAS**	13071-79-9
1.3	**Kategorija**	☒ Pestiċida ☐ Industrijali ☐ Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża ħafna

TAQSIMA 2		**INDIKAZZJONI DWAR IT-TWEĠIBA PREĊEDENTI, JEKK KIEN HEMM WAĦDA**
2.1	☒	Din hija l-ewwel darba li qed tintbagħat tweġiba dwar l-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.
2.2	☐	Din hija modifika ta' tweġiba preċedenti. Data tal-ħruġ tat-tweġiba preċedenti: ……

TAQSIMA 3		**TWEĠIBA DWAR IMPORTAZZJONI FUTURA**	
☒	**Deċiżjoni finali (Imla t-taqsima 4 ta' hawn taħt) JEW**	☐	**Tweġiba interim (Imla t-taqsima 5 ta' hawn taħt)**

TAQSIMA 4		**DEĊIŻJONI FINALI, SKONT IL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI**		
4.1	☒	**Ma hemm l-ebda kunsens għall-importazzjoni**		
		L-importazzjoni tas-sustanza kimika hija pprojbita simultanjament missorsi kollha?	☒ Iva	☐ Le
		Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija pprojbita simultanjament?	☒ Iva	☐ Le
4.2	☐	**Kunsens għall-importazzjoni**		
4.3	☐	**Kunsens għall-importazzjoni skont kundizzjonijiet speċifiċi biss**		

Il-kundizzjonijiet speċifiċi huma:

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha tal-importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess bħal dawk għall-importazzjonijiet kollha? ☐ Iva ☐ Le

4.4 Miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali li fuqha hija bbażata d-deċiżjoni finali

Deskrizzjoni tal-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Fl-Unjoni Ewropea, it-tqegħid fis-suq jew l-użu ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom it-terbufos huma pprojbiti peress li dik is-sustanza attiva ma ġietx approvata skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jħassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (ĠU L 309, 24.11.2009, p. 1).
Barra minn hekk, huwa pprojbit li jitqiegħdu fis-suq jew jintużaw il-prodotti bijoċidali li fihom it-terbufos peress li dik is-sustanza attiva ma ġietx approvata skont ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali (ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1).

TAQSIMA 5 TWEĠIBA INTERIM

5.1 ☐ **Ma hemm l-ebda kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hija pprojbita simultanjament mis-sorsi kollha? ☐ Iva ☐ Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija pprojbita simultanjament? ☐ Iva ☐ Le

5.2 ☐ **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3 ☐ **Kunsens għall-importazzjoni skont kundizzjonijiet speċifiċi biss**

Il-kundizzjonijiet speċifiċi huma:

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha tal-importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess bħal dawk għall-importazzjonijiet kollha? ☐ Iva ☐ Le

5.4 Indikazzjoni ta' kunsiderazzjoni attiva sabiex tintlaħaq deċiżjoni finali

Hemm deċiżjoni finali li qed tiġi kkunsidrata b'mod attiv? ☐ Iva ☐ Le

5.5 Informazzjoni jew assistenza mitluba sabiex tintlaħaq deċiżjoni finali

Qed tintalab l-informazzjoni addizzjonali li ġejja mingħand is-Segretarjat:

Qed tintalab l-informazzjoni addizzjonali li ġejja mingħand il-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali:

Qed tintalab l-assistenza li ġejja mingħand is-Segretarjat biex tiġi evalwata s-sustanza kimika:

TAQSIMA 6	TAGĦRIF ADDIZZJONALI RILEVANTI, LI JISTA' JINKLUDI:	
Din is-sustanza kimika hija rreġistrata fil-pajjiż bħalissa?	☐ Iva	☒ Le
Din is-sustanza kimika hija mmanifatturata fil-pajjiż?	☐ Iva	☒ Le
Jekk weġibt iva għal xi waħda minn dawn il-mistoqsijiet:		
Hija maħsuba għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
Hija maħsuba għall-esportazzjoni?	☐ Iva	☐ Le

Rimarki oħra

F'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, it-tikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet, li jemenda u jħassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (ĠU L 353, 31.12.2008, p. 1), li jimplimenta fl-Unjoni s-Sistema Globalment Armonizzata tal-Klassifikazzjoni u t-Tikkettar ta' Sustanzi Kimiċi tan-NU, it-terbufos huwa kklassifikat bħala:
Tossiċità Akuta 2* – H300 – Fatali jekk jinbela'.
Tossiċità Akuta 1 – H310 – Fatali f'kuntatt mal-ġilda.
Akkwatiku Akut 1 – H400 – Tossiku ħafna għall-organiżmi akkwatiċi.
Akkwatiku Kroniku 1 – H410 – Tossiku ħafna għall-organiżmi akkwatiċi u jħalli effetti dejjiema.
(* = Din il-klassifikazzjoni għandha titqies bħala klassifikazzjoni minima.)

TAQSIMA 7	AWTORITÀ NAZZJONALI DEŻINJATA
Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea, DĠ Ambjent
Indirizz	Rue de la Loi 200, B-1049 Brussell, il-Belġju
Isem il-persuna inkarigata	Dott. Juergen Helbig
Pożizzjoni li tokkupa l-persuna inkarigata	Kap tat-Tim għall-Politika Internazzjonali dwar is-Sustanzi Kimiċi
Telefown	32 2 298 85 21
Faks	32 2 296 76 16
Email	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Data, firma f'isem l-awtorità nazzjonali deżinjata u siġill uffiċjali: _____

IBGĦAT LURA L-FORMOLA MIMLIJA LIL:

Is-Segretarjat għall-Konvenzjoni ta' Rotterdam
Organizzazzjoni tal-Ikel u l-Agrikoltura tan-Nazzjonijiet Uniti (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
I – 00100 Ruma, l-Italja
Tel. (+ 39 06) 5705 3441
Faks: (+ 39 06) 5705 6347
Email: pic@pic.int

JEW

Is-Segretarjat għall-Konvenzjoni ta' Rotterdam
Ambjent tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Ambjent (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
CH – 1219 Châtelaine, Ġinevra, l-Iżvizzera
Tel. (+ 41 22) 917 8177
Faks: (+ 41 22) 917 8082
Email: pic@pic.int